



SOGOLIK BRINGIM MEDAL

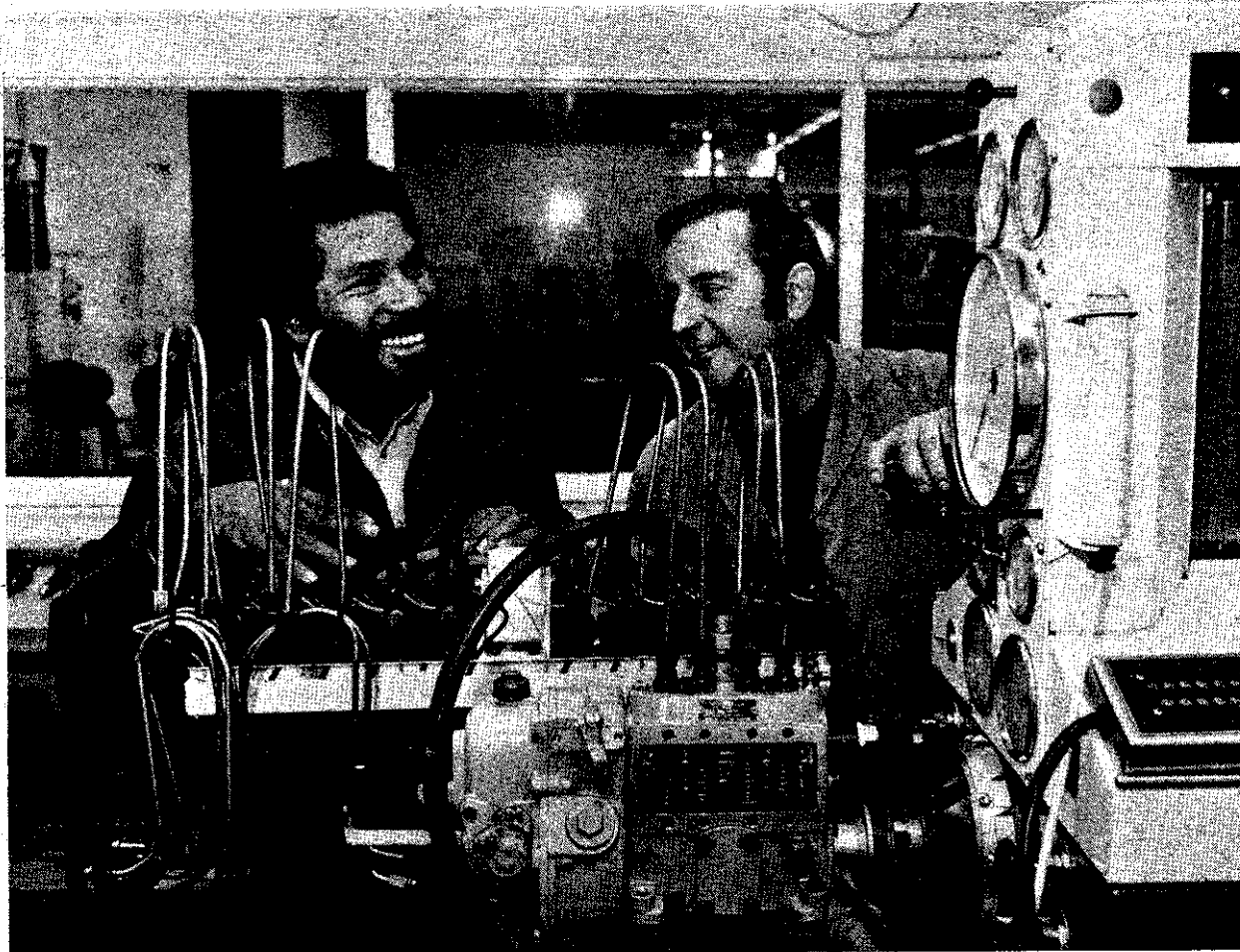


Poto antap i soim Mista Tumat Sogolik na tim bilong Papua iugini i kam bek pinis long komonwelt gems long Kanada. abaut long nek bilong Sogolik yu ken lukim wanpela bikpe-medal silva em i bin winim long boksen bilong em.

Dispela em i namba wan taim wanpela man bilong spot bi-ong PNG i bin winim wanpela medal silva long Komonwelt ems olsem.

Poto i soim Mista Sogolik i sekan wantaim Siaman bilong NBC na hetman bilong lukaut long olkain spot na tim long PNG, em Mista Sam Piniau. Klostu long em yu ken lukim Mista John Kaputin, memba bilong Rabaul, na Mista Pato Kakarya, Minista bilong olkain spot long gavman.

Mista Tumat Sogolik em i wok olsem kastam opisa long Port Moresby. As ples bilong em tru i Nu Hannover.



Poto long lephan i soim Mista Lothar Aladu, wa pela bosman bilong Dipatmen bilong Transpot, wok hia long sekim ol w pam bilong disel ensin.

Dipatmen bilong bosim balus long PNG i save yu im kain ensin olsem bilor wokim lektrik pawa bilor givim signal long balus r tu bilong laitim ples bahu na wokim pam bilong su im wara sapos i gat paia.

Mista Aladu i gat 2 krismas na i wok long K nedobu. As ples bilong e i Lae.

Gavman bilong Australia i bin baim rot na kos long em.

Australian Information Service
poto. Terry Rowe i kisi



Poto long lephan i soim Paim Minista Mista Michael Somare i sindaun givim wanpela toktok long ol niusman long opis bilong em long haus palamen bihain long em i bin winim vot egens long Oposisen, i laik rausim gavman bilong em.

Yu ken lukim stori bilong dispela samting long hapsait, long pes 3.

Man bilong bosim wok poto bilong Wantok niuspepa, em Mista Donald Muraba, i bin go wantaim ripota bilong Wantok, Misis Lilly Langtry, na em i bin kisim dispela poto na wasim long dakrum bilong mipela yet.

Plantim manmeri moa i bin stap nabaut long haus palamen long dispela de bilong vot. Ples i pas tru tru.

wantok
Newspaper bilong ol Papua Niugini

National weekly in
Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:
P.O. Box 1982
Boroko

Phone: 25.2214
25.2552
Telex: NE 22213

Branch Offices:
Wewak
Phone: 86.2479

Wabag
P.O. Box 111
Phone: 57.1018

Advertising:
In P.N.G.
Penny Donald
Phone: 25.2214

In Australia:
Peter Halse Associates
King York House
32 York Street
Sydney (2000)
Phone: 29.7527
Telex: 21.409

Subscription Rate:
Annual: K8.00.



wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

DRAIVA WE?

Tupela bikpela lida bilong gavman i bin autim tupela strongpela tingting long palamen long wik i go pinis.

Praim Minista Michael Somare i bin tok olsem: "Wok politik tude insait long Papua Niugini i kamap olsem samting bilong slip tasol. Ol bikman bilong politik i wok long sutim pinga na poinim narapela memba na autim olkain tok nogut. I wan-kain olsem man i kisim graun i malumalu na i tromoim i go antap long narapela man. Sampela taim mi ting, mobeta mipela i no gat palamen - na gavman bai wanpela bikpela opis tasol bilong bosim kantri."

Na lambakey Okuk, Lida bilong Oposisen, i mekim dispela tok: "Pasin bilong i gat planti politikal pati i no wok gut long dispela kantri. Ol planti pati ya i save brukbrukim ol lain pipel, na i no pasim ol wantaim long kamap wanpela kantri. Nogat."

Em tasol toktok bilong tupela. Sapos yu ritim gen dispela tupela tok i luk olsem tupela bikman ya i les long ol pait bilong politik. Ating tupela i save driman olsem long nait: "Mobeta i gat wanpela pati tasol. Mobeta i gat wanpela strongpela gavman tru. Na dispela gavman bai bosim olgeta samting na olgeta pipel. Watpo yumi westim taim long paitim toktok tasol? Watpo yumi westim mani long senisim nabaut ol opisa olgeta taim gavman o pati i senis?" Ating kain tingting olsem i kamap insait long ol driman bilong tupela.

Na driman bilong tupela i ken go moa na i tok olsem: "Strong na pawa bilong bikpela man - em i samting tru bilong ol tumbuna. Dispela pasin bilong vot, em i no samting bilong ol tumbuna. Yesa strongpela lida bilong ples o lain - em i man tru. Olgeta pipel i bihainim em. Olgeta pipel i harim tok bilong em; i no gat wanpela i sakim - nogut em i bagarap o i lus."

Sapos i tru, ol lida bilong tude i gat kain driman olsem, Wantok i laik ol i tingim dispela ol samting hia:

Dispela wankain traim i bin kamap long ol lida bilong planti arapela nupela kantri tu - na i winim ol. Lukim Afrika tasol. Stat long yia 1960 inap nau 24 kantri bilong Afrika i bin kisim independens bilong ol. Na tude hamas i gat palamen tru yet? I no planti. Long planti moa dispela kantri, ami na wanpela politikal pati i kisim kantri pinis. Na fridom i lus pinis.

Wantok i wari - Inap samting olsem i ken karamapim PNG tu?

Inap nau independens bilong PNG i olsem wanpela PMV trak i pulap long ol pipel na i spit i ran i go antap long wanpela rot ol i koltaim pinis. No gat wari. Tasol lukaut, rot kolta i pinis nau. Na trak i ran long rot graun i gat planti hul na i no gat karanas na rot i wel na trak i save planim. Yumi save, olgeta manki i ken draivim trak long rot kolta. Tasol draiva tru em inap stiaim trak long ples malumalu na i no planim, em i save pinis long draivim i goap long maunten - maski rot i wel, em i save go daun insait long wara wantaim trak na kamap arasait. . . .

Husat i dispela gutpela draiva tude? Em i mas soim.

SOMARE WIN

Long Fonde, 24 Ogas, Mista Roy Evara, namba tu man bilong Oposisen na memba bilong Kikori, i muvim mosen bilong rausim Mista Michael Somare olsem praim minista na putim Mista lambakey Okuk long ples bilong em.

Bihain long planti tok pait, Somare i win. I gat 35 memba i vot egens long em na 68 i vot yesa long em.

Bai ol manmeri i ken lukim long ai bilong ol yet, na tingim, mipela hia i prinim nem bilong ol dispela memba.

OL I VOTIM SOMARE

Angmai Bilas
Anthony Anugu
Aron Noaia
Asimboro Ston
Barry Holloway
Boyamo Sali
Bruce Jephcott
Caspar Angua
Christopher Sambre
Damien Kereku
Delba Biri
Ebba Olewale
Gabriel Bakani
Gai Duwabane
Galapo Mesa
Giri Yaru
Glaimi Warena
Ibne Kor

Jacob Lemeki
John Kaputin
John Momis
John Noel
John Yaka
Johnny Onzenga
Julius Chan
Kala Swokin
Kara Maor
Karl Kitchens
Louis Mona
Lukas Waka
Mafuk Gaienda
Martin ToVadek
Mathew Bendumb
Metiaba Yuwi
Michel Pondros
Michael Somare

Nagibo Seregi
Nahau Rooney
Neville Bourne
Opotio Rimoru
Oscar Tammur
Pato Kakarya
Pita Lus
Pius Wingti
Posu Ank
Puliwa Mapikon
Raphael Bele
Sam Tulo
Silingi Kapalik
Stephen Sio
Stephen Tago
Sunavi Otio
Sunuka Krokia
Tani Kungo

Thomas Kavali
Tom Koraea
Toni Ila
Tony Bais
Undapmaina Kalaguna
Warren Dutton
Wasani Iwoksim
William Eichhorn
Wiwa Korowi
Wokam Rem
Yambumbe Matias
Yano Belo
Yubiti Yulaki
Zibang Zurecnuoc

Sapos yu laik save husat i bin vot egens long Somare, yu ken lukim pes 10.

SOMARE LUS

Stat long mun Mas inap nau, lain bilong Mista Michael Somare, i bin wok na toktok moa yet long bringim wanpela lo bilong bosim wok bilong ol lida, em ol i kolim Lidasip Lo, long palamen bai olgeta memba i ken vot long en. As tingting bilong dispela lo em hia: ol bikpela lida i no ken mekim wok bilong gavman na wok bisnis wantaim. Sapos ol i laik kam insait tru na wok olsem minista o bik seketeri samting, ol i mas lusim wok bisnis bilong ol olgeta.

Plantu lida i kirap nogut long dispela lo. Ol bikpela man bilong Pipels Progres Pati, ol i bisnisman pinis, na ol i no laik. Olsem insait long gavman yet Pangu na Pipels Progres i no wanbel olgeta. Na oposisen grup bilong Mista lambakey Okuk - em Pipels Yunaitet Fran na Yunaitet Pati - tupela tu i wet long vot egens long dispela lo, sapos em i kamap long palamen. Long wanem Mista Somare i bin tok strong olsem, long mun Mas yet, sapos dispela lo i pundaun, bai em i lusim wok praim minista bilong em na i kamap memba nating.

Olsem na inap long sampela mun, olgeta pati i paitim tok na i kibung na i resis long painim husat i gat inap namba long winim dispela vot sapos em i kamap. Taim tru bilong bringim dispela vot long palamen em long Fraide 18 Ogas. Tasol Mista Somare i no bringim. Em i wet. Orait, nau long Tunde, 22 Ogas, em i redi long bringim long palamen dispela lo na 7-pela arapela han lo bilong em. Tasol ol memba i bin vot egens, na em i no inap bringim dispela mosen long lidasip lo. Ol i pasim rot bilong em. Olsem nau em i tekewe dispela mosen long palamen.

Mista Somare i bel nogut long dispela samting. Em i lukim poroman bilong em, Mista Chan, wantaim PPP pati bilong em i bin vot egens. Em i tokaut olsem: "I orait. Yupela i bin winim mi dispela taim. Tasol bai mi wet. Ating i no taim tru bilong dispela lidasip lo yet. Tasol asde mi bin harim tok bilong Mista Okuk na tingting bilong pati bilong em long larim ol bikpela kampani i kam insait, na mi wari nogut tru nau. Em dispela samting tasol i bin pretim mi, na olsem mi strong long lidasip lo."

"Mi no laik tru bai pawa na mani bilong dispela kantri i kamap long han bilong sampela smolpela grup bisnisman i hapim wok bisnis na wok politik. Mi bai taitim bun na wok strong moa, bai samting olsem i no ken kamap."

HAGEN HAUS SIK

Dia Edita - Nau em pes taim bilong mi long rait i go long Wantok Niuspepa. Na mi wanpela man bilong Hagen. Na pes taim bilong mi long mi i go i stap long Hagen Haus sik.

Na mi lukim Hagen Haus sik em i no gutpela. Na papa bilong mi i sik na mi kisim em i go long Hagen Haus sik. Na mi lukim na ol nes ol i save hat wok tru. Long wanem ol i save givim marasin long ol sikman. Na bihain ol i save wokim bet bilong ol sikman. Na bihain ol i brumim haus sik. Na bihain ol i kisim baket na pulimapi wara na mopim haus sik tu.

Olsem na mi tok ol Hagen memba ol i no gat het bilong ol tru. Long wanem mi lukim haus sik i no gat gutpela samting. Na i no gat gutpela wara na i no gat sawa o rum waswas bilong haus sik. Na i no gat gutpela toilet tu na ol man na ol pikinini i save i go na pekpek nabaut long ol gras.

Na mi tok ol Hagen taun kaunsil i no save wok gut, o ol i no save wokim gut taun bilong ol o ol i wokim taun bilong ol. Em tasol wari bilong mi.

Ring Rumba,
Panguna/N.S.P.

WAHGI HAUS KAIKAI

Dia Edita - Plis Wantok Niuspepa inap givim mi liklik spes na mi ken raitim liklik wari bilong mi. Em olsem mi laik bekim pas bilong wantok bilong mi Leo Lare medikol skul long Kudjip/W.H.P. Tru yu tok, yu wanpela medikal skul sumatin bilong skul ov nesing?

Yu tok yu save i go raun long Mid-Wahgi eria olsem Banz, Kudjip, Nondugl, Jimi na Minj insait long Westen Hailans. Yu bin tok ol manmeri bilong dispela hap ol i bin mekim sampela samting na yu bin lukim i no stret long ai bilong yu. Dispela kukim plaua na kolim haus kaikai em i liklik bisnis bilong ol

manmeri bilong Mid-Wahgi planti taim mi yet mi lukim ol save katim bikpela mani o prais long dispela kukim plaua long dispela eria.

Na ol i save bekim gutpela tru na ol i save kukim plaua. Olsem na ol sampela lain olsem yu poket bruk ol i gat laik long en na ol save i go baim na kaikai.

Narapela samting tu ol dokta na helt inspekta tu ol save lukim gut long en. O sapos yuwanpela sumatin bilong medikal skul ov nesing. Bilong wanem yu no laik givim gutpela tok save o edvais long ol longlong manmeri? Yu yet save pinis em ol longlong bilong mitupela.

Tual Dam,
Lae.

GOD LONG MAKET PLES

Dia Edita - Yes brata nau mi laik autim wari bilong mi na bekim i go long pas bilong Samuel Sengi bilong Erave/S.H.P. Olsem yu Samuel yu bin tok long yu les long ol man i autim nem bilong Jesus long maket o long publik ples.

Em brata Samuel yu bus Erave stret. Na yu i no save liklik long tok bilong God na yu tok. Na tu mi laik tokim yu olsem yu i no gat masta Jisas i stap insait long yu. Na mekim dispela les tok.

Na mi laik tokim yu olsem yu save lotu na litimapi nem bilong misin bilong yu tasol. Na yu i no save liklik long Jisas. Brata Samuel long nem bilong masta Jisas. Yu mobeta tanim bel bilong yu na painim Jisas.

Na sapos yu gat buk Baibel, ritim long Matyu 10:32-33. Jisas i tok sapos wanpela man i autim nem bilong mi long ai bilong Papa God long heaven. Yu ken rit long 1 Korin 3:16-17. God bilong yumi i no save i stap long haus lotu ol man i wokim.

Em i save i stap long haus lotu em yet i wokim. Yu ting wanem? Haus lotu em yet i wokim em we?

Em yu tasol olsem na yu mas litimapi nem bilong Jisas long olgeta wanem hap yu go na i stap lotuim em long pasin i klin na holi.

Olsem na bus Erave yu mas tanim bel nau. Yu i no save wanem taim Jisas bai inap i kam bek seken taim.

Sapos yu laik bekim, oraif, rait i kam long Wantok Niuspepa. Tenkyu.

Moses Donald Ipuia,
Laiagam/Enga

TIT I BAGARAP

Dia Edita - Mi gat wanpela wari we mi laik autim long Wantok Niuspepa.

Long kantri bilong yumi tude i gat planti manmeri tit bilong ol i bagarap. Bikos nau ol switpela kaikai i bagarapim tit bilong ol. Maski pikinini i gat tupela yia em tu tit i pen. Man i no winim 30 yia yet na tit i aut pinis na mit tasol i paitim kaukau.

Mi ting i gutpela gavman i mas putim planti ol dentis opisa long olgeta helt senta. Ol dentis opisa mas i stap long olgeta rural helt senta na long ol helt senta tu.

E. Pundu Napa,
Tambul/W.H.P.

Salim ol pas
i kam long:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO

KISIM SAVE LONG BUS

Dia Edita - Samyuel Sengi bilong Erave i rait long Wantok Namba 227, i tok: Samyuel i no save amamas long ol misin bilong Saten Hailans i save autim Gutnius long maket. Yes, wanbus, olgeta manmeri i kristen pinis na yu no amamas o wanem?

Sapos yu i kristen, ating yu sem o yu les long ai bilong planti pipel na yu tok olsem. Bilong wanem mi askim 2-pela askim. Em olgeta kristen tru i gat wan-

pela bikpela hevi em long bringim wanpela gol long Jisas Kraus. Em i mak o gol pos bilong ol kristen.

Samyuel tu i tok. Sapos ol pisin i bung na kaikai prut bilong diwai na ol i tromoi ston bai olgeta i ranawe. Em i giaman stori. Ol man i save sutim pisin ol i wokim haus na sindaun long taim na i amamas long go olgeta de na sutim pisin ol i bung long en.

Mi ting yu yet i no save long we bilong sutim pisin, laka. Olsem na mi bekim pas mi tok ol i ken autim gutnius long olgeta ples. Samyuel yu no ken les. Yu autim tok long maket, rot bung, o ples we planti manmeri i stap em i gutpela ples.

Tingim Samyuel, sapos yu i hangre long pis, yu go we na painim. Ating long gaden? Nogat. Long wara. Yu no singautim ol pis i kam long haus. Yu redim huk, spia na go traim sutim ol long ples ol i stap. Olsem tasol yumi pasta, evangelis o katekis i mas i go long ples ol planti man i stap long en. Na yumi mas autim gutnius. Em i no kaikai na bai pinis i sot. Baibel i olsem wara, yumi-tupela i ken autim long olgeta hap plwe we yumi inap.

Sapos yu bel kaskas tumas, rait i go long Wantok Niuspepa. Mi i stap long ritim tasol.

Giluwe Ais bokis,
Tambul/W.H.P.

KORETIV OPISA

Dia Edita - Mi laik bekim toktok bilong Thomson Kinjo bilong Maun Hagen. long Sarere, 15 Epril 1978; long pes 4. Em i tok Korektiv Opisa i no stret. Yes Kange, yu tok CIS opisa kedet bilong nau i no stret liklik. Mi sapotim tok bilong yu. Em i tru na ol save raun nating long ka bilong gavman.

Tasol mi laik tokim yu poro. Em ol man tru ya ol pasaut long T.S.C. na ol i go aut long prektikal. Sapos yu na mi, mitupela i go long T.S.C. nau bai mitupela i ranawe tumora o ol i rausim yu na mi kwik-

taim tumas. Olsem na mi tokim yu Knage. Em o man tru na ol greduet na stap. Yu tok ol save raur nating long ka bilong gavman i stap. Man ol no save raun nating. Sapos OIC o bosman bilong Korektiv gat wok long taun na OIC gat planti wok tumas na em i salim opisa i go wokim wok bilong em.

Yu tok ol save putim hat luluai bilong ol na raun Sapos yu OIC o bosman bilong wanpela haus kala bus bai yu kros long o opisa na kedet i raun na no gat hat luluai long taim bi long wok. Olsem na em mas putim hat luluai na yunifom na go raun. Poronogut yu wari tumas olsem na mi kliaim ting ting bilong yu.

Sapos yu wanpela korektiv opisa o kadet bipo. Em i belpen bilong yu. Sapos yu gat sampela wari mo: rait tasol long Wantok Niuspepa. Mi amamas long sindaun na ritim wari bi long yu.

Francis Gau
Wewak

MERI BUKA KROS

Dia Edita - Wari bilong mi i olsem. Long Redio Not Solomons, mipela save gat Skul Rikwes long olgeta Sarere nait na long olgeta Sande apinun tu Sampela man i save harin nem bilong mipela long dispela program na ol save rait i kam na askin long prenim mipela.

Mi save bel hat tru long dispela kain bikos mi ga ekpiriens pinis wantain 4-pela man mi no save long ol na mi no bin bekim ba bilong ol.

Mi gat boipren i stap. Mi no lus na bai mi mekin pren wantaim yu. Mi laik im man i rait gut tasol mi no laik ritim bilong tol gris nabaut. Redio i no samting bilong harim nen na rait i go long meri o man ya yu harim nem bi long em long redio.

Yu no ken yusim redio olsem samting bilong painim pren. Em i rong strehia.

Lucy Sipturuh
Hutjena Haiskul/N.S.P

NIUS I KAM LONG PROVINS

Morobe

SUGA FAKTORI



Mista Giri Yaru

Mista Julius Chan, Minista bilong Praimeri Indastri, i bin tok dipatmen bilong em na ol saveman i bin glasim gut wok suga, i ting bai ol hap ples nabaut long Gusap long Markham Veli i gutpela bilong kirapim suga faktori. Em i bekim tok long memba bilong Markham, em Mista Giri Yaru.

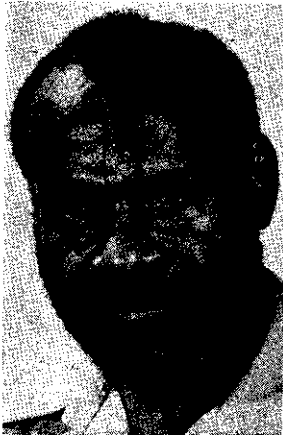
Wanpela kampani bilong Englan i bin glasim gut olkain ples na i tok, dispela hap bilong Gusap em i gutpela tru bilong wok suga. Dispela hap i gat planti ren.

Mista Chan i tok, aidia bilong dispela wok suga, i no bilong wokim planti suga inap long salim long ol arapela kantri. Nogat. Mipela i laik wokim inap long ol pipel bilong PNG tasol. Long wanem dispela kantri i lusim bikpela mani olgeta yia long baim suga long Australia.

Pastaim ol i bin ting long kirapim wok suga long Noten na Milne Be na Morobe provins. Tasol ol saveman i bin painim, em i tumas. Yumi mas wokim wanpela faktori tasol, em bai inap. Na i no bikpela tumas. Inap long suga bilong PNG tasol. Mista Chan ting sapos yumi statim dispela wok long yia 1982 bai mipela inap groim na wokim olgeta suga bilong PNG long yia 1984.

Viadang

GRAUN BILONG MISIN



Mista Caspar Anggua

Mista Boyamo Sali, Minista bilong ol samting i stap long graun, i bin bekim tok long Mista CASPAR ANGGUA, memba bilong Bogia, na i tok: sampela graun bipo i stap aninit long ol misin i bin go bek long ol pipel.

Mista Sali i tok: bipo tru ol misin i bin baim graun long ol pipel na gavman bilong wokim ol haus lotu na skul na plantasin. Na sampela dispela graun ol i bin yusim, na sampela nogat. Na long sampela ples we ol pipel i no gat inap graun, ol i laikim bek sampela dispela graun ol misin i bin holim inap planti yia na i no bin mekim wok long en.

Mista Sali i bin tok, i no gat sampela tok i bin kamap long dipatmen bilong em long dispela graun. Sapos ol pipel i gat tok long en, orait, ol i mas go long provinsal gavman. Em i gat pawa long stretim ol dispela tok. Em i samting bilong provinsal gavman nau.

sten Hailans

PAIT POLITIK



Mista Gai Duwabane

Mista GAI DUAMBANE, memba bilong Daulo, i wari long wanem primia bilong Isten Hailans, em James Yanepa, na wanpela opisa i gat planti save long bosim wok bilong graun. . . .tupela i gat kros. Na klostu gavman i lusim dispela saveman, em ol pipel i laikim; em Mista Alan Ingraham.

Em i kros wantaim Mista Yanepa, i lusim wok bilong em, na i wet long pinisim kontrak wantaim em. Mista Ingraham i gat planti save long stretim ol tok bilong graun i save kamap namel long lain pipel na ol i laikim em. Ol pipel i no laikim wok bilong nupela opisa i bin kisim wok bilong em.

Mista Bouamo Sali, Minista bilong ol dispela kain samting, i toktok long Mista Duambane olsem, bai dipatmen bilong em i salim nupela opisa i go long narapela provins.

Mista Sali i tok planti trabel i save kamap namel long ol pablik sevan, taim ol man bilong politik i save putim nus bilong ol insait long wok bilong ol opisa ya. Wok bilong pablik sevan em i no mas aninit long politik; em i no mas hangamap long politik.

Noten

PAPUA KROS



Mista Akoka Doi

MISTA AKOKA DOI, memba bilong Ijivitari, i putim hevi long gavman na i tok gavman i save abrusim oltaim Papua na mekim go het olgeta hap bilong Niugini.

Em i tok olsem: yu lukim: ol i bin tekewe faktori bilong mekim wok suga long hap bilong Rigo long Sentral Provins na i bin senisim i go long hap bilong Lae. Na gavman i bin kisim bikpela dinau mani bilong mekim go het wara pawa long Wabag na long Wes Nu Briten, na bikpela mani bilong koltaim hailans haiwe, na bilong wokim simen faktori long Madang Provins, na faktori bilong wokim tin pis long Manus. . . Tasol ol Papua i kisim wanem?

Mista Doi i tok i no gat wanpela taim ol i bin mekim sampela mosen bilong helpim Papua.

Na Mista Joseph Aoae, nupela memba bilong Kairuku-Hiri i gat sampela komplen moa. . . .

Memba bilong Kairuku-Hiri, Mista Joseph Aoae, i tok long Palamen olsem, em i gutpela sapos Praim Minista i lukluk bek long hamas mani Gavman i bin lusim long helpim ol provins long Papua.

Em i no gutpela long Gavman i helpim tasol Nesenel Kepital na tok em i helpim ol pipel bilong Papua. Em i no tru, long wanem, planti taim ol i tokaut pinis long Palamen olsem, Nesenel Kepital i no bilong Papua tasol. Em i bilong olgeta pipel long dispela kantri.

Aoae i tok tu olsem, Gavman i no harim wari na tingting bilong ol pipel bilong ol ples olsem Hanuabada, Kilakila na Tatana. Tarangu ol i no gat graun bilong wokim gaden, olsem na Gavman i mas helpim ol long wok bisnis.

Na tu em i tok, sapos Gavman inap long givim 26 million Kina i go long ol liklik ples long Papua long olgeta yia i go inap long 10-pela yia, em i soim tru olsem Gavman i helpim Papua long wok bisnis. Tasol sapos nogat, em i min olsem Gavman i giaman tasol.

Praim Minista bilong PNG, Mista Michael Somare, i bekim askim bilong Mista Joseph Aoae, Memba bilong Kairuku-Hiri olsem: Em i tok Gavman i bin givim pinis K23 milion long helpim Papua long wokim olkain projek.

Em hia nem bilong ol provins, na hamas mani ol i bin givim, na hamas projek ol i bin wokim pinis long dispela mani.

Nem Bilong Provins	Hamas Mani	Hamas Projek
Westen	3.04 Milion Kina	16
Galp	2.96 Milion Kina	10
Sentral	5.73 Milion Kina	11
Milne Bay	3.6 Milion Kina	4
Noten	2.79 Milion Kina	6
Saten Hailans	4.94 Milion Kina	4

EVINRUDE

NAMBAWAN AUTOBOT MOTO

6H.P 15H.P 25H.P 35H.P

PLANTI SPEA PAT I STAP

PRAIS I DAUNBILO NAU

BAIM TUDE LONG

BOROKO MOTORS

And Subdealers



OLKAIN KLOK BILONG MAKIM TAIM

PN

BILONG WOKMAN

PN

Hia em i lain kain kain spesel klok bilong makim taim ol wokman i kamap long wok na taim ol i lusim wok.

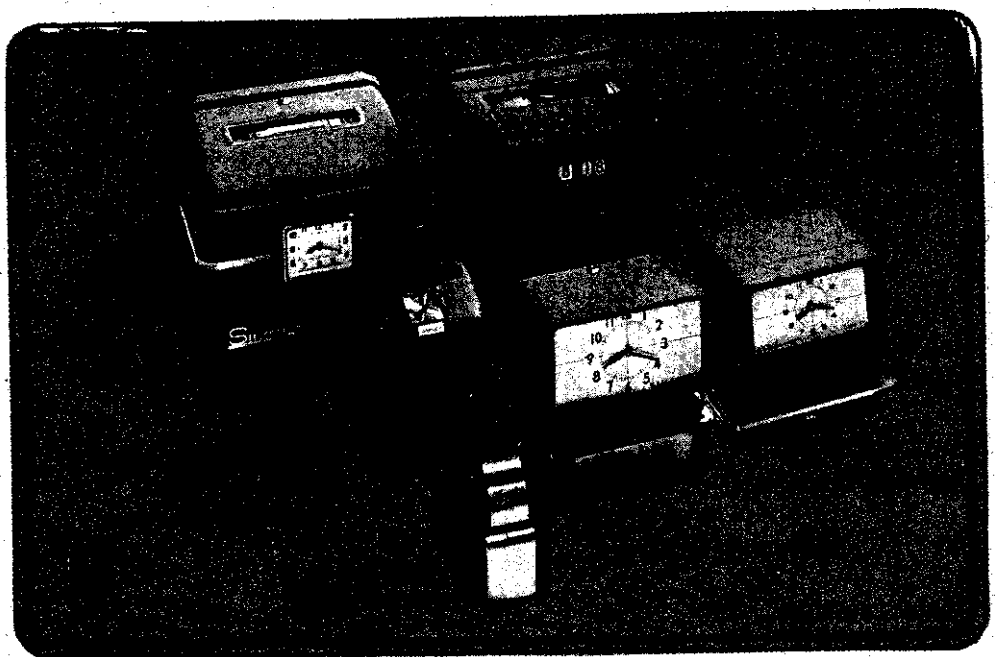
Em inap raitim daun tu taim bilong wan wan wok, na kauntim kos bilong dispela wok.

Klok i ran long lektrik pawa. Tasol em i gat bateri insait tu bilong mekim klok i ran gut sapos pawa i no kamap, o sapos pawa i ran kranki.

Oi dispela i strongpela masin ain, inap long stap longtaim moa. Oi i ken hanga-map long banis, o sanap long tebol.

Yu ken kisim long

PNG Printers long Moresby, Lae, Rabaul.





BISNIS BILONG OL MERI LONG KWIKILA

Bisnis Grup bilong ol meri long Kwikila, insait long entral Provins, i bin opim pinis nupela haus kaikai bilong ol.

Provinsal Minista bilong Bisnis, Mista Dirona Abe, i bin vim bikipela tok amamas tru i go long ol meri i memba long dispela Bisnis Grup, na olgeta i bilong ples Hula.

Long yia 1977, Grup ya i bin kisim tok orait long stat- n dispela bisnis. Pastaim tru Viles Ikonmik Develop- en Fan i bin givim ol K2,600. Na bihain ol i bin kisim ankain namba bilong dinau mani long Papua Niugini iverlopmen Beng. Tasol ol meri yet i bin bungim 1,300 long statim dispela bisnis.

Ol i bin yusim dispela mani long baim ol samting olsem okis ais, loliwara masin, na ges stov. Ol i bin baim tu spon bilong boilin hat wara na bikipela praipan. Ol meri i bai salim olkain kaikai olsem pis, praim poteto, na lokal kaikai. Bai ol i salim tu kek, skon, na bret long spela haus kaikai.

Wanpela Projek Opisa bilong Dipatmen bilong Bisnis, is Rosemary Ruma, tu i helpim dispela Bisnis Grup. aus kaikai ya i stap namel tru long Kwikila taun, olsem sol bai i moa isi long ol meri long kukim na karim i go ng ol pablik seven, na tu long ol ausait man.

Poto long raithan na daunbilo i soim sampela gutpela iikai: banana na taro na yam na kaukau na bin.



SOLPIS WANTAIM BIN

Redim dispela samting:

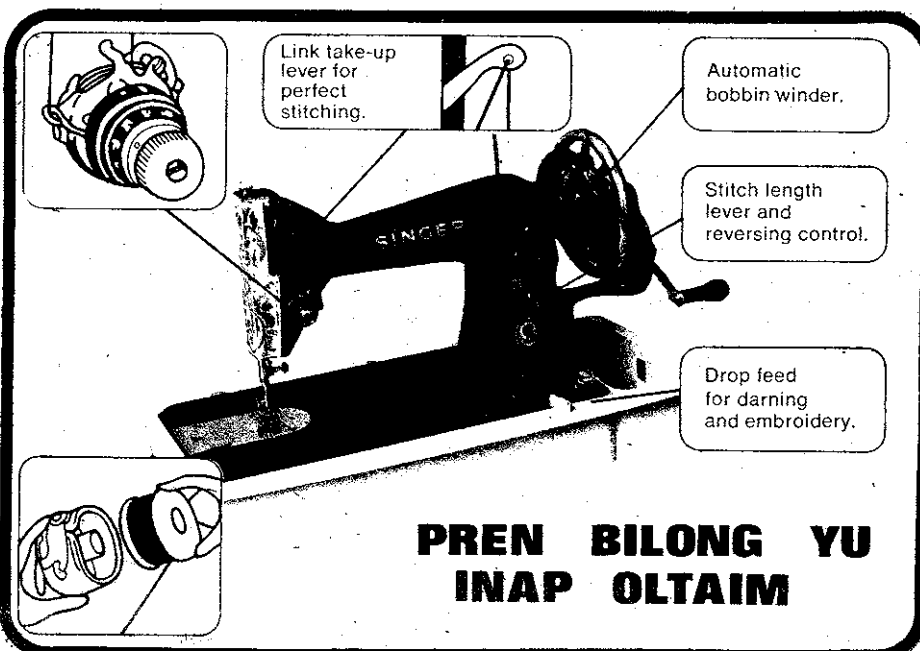
- 2-pela kap bin yu katim pinis
- 1-pela liklik bek (250 fr.) solpis
- 6-pela smolpela anien
- 2-pela bikipela tomato
- 1-pela kap wel bilong kukim samting
- 1-pela spun tomato sos
- 1-pela liklik spun pepa

Mekim olsem:

Larim solpis i stap long wara inap 5 aua samting, bai ol sol i lus pinis. Nau putim long nupela wara na boilim, taim em i stat long boi. . .yu kukim isi isi inap ol pis i malumalu.

Katim anien na tomato na bin liklik liklik. Hatim wel long praipan na kukim anien na tomato liklik taim tasol. Nau putim pis i go insait wantaim pepa na tomato sos. Putim ol bin i go daun wantaim. Nau yu kukim isi isi inap long 30 minit. Yu ken putim liklik wara i go insait sapos yu lukim kaikai i laik pas long as bilong sospen o praipan.

Poto antap long lephan i soim tupela meri i wok long liklik haus kaikai i stap long ples balus bilong Goroka. Dispela haus kaikai em i wanpela wok bilong wanpela grup bisnis meri.



PREN BILONG YU INAP OLTAIM



Strong Tru.

HUSKY DYNA

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.**

TOYOTA

BRANCHES
AT:

PORT MORESBY
25 4088

LAE
42 2322

MT. HAGEN
52 1888

ELA MOTORS LIMITED

MADANG
82 2188

RABAUL
92 1988

KIETA
95 6083

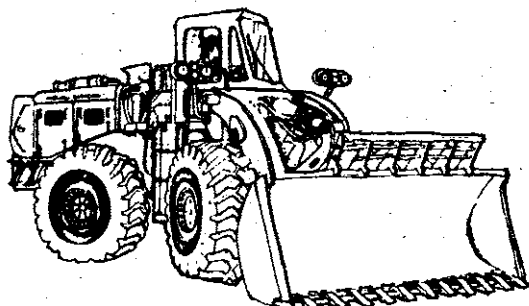
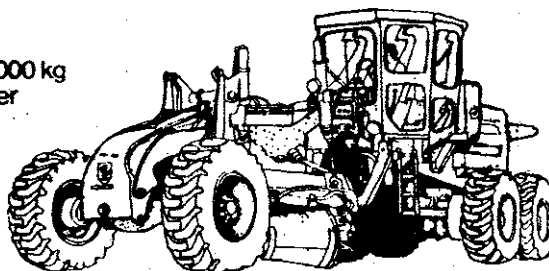
WEWAK
86 2255

GSP ET 013P

Aveling Barford Pacific Pty. Ltd.
For your civil engineering,
agricultural and domestic machinery.

Graders

Weight range 11,000-19,000 kg
All Wheel Drive and Steer
Conventional
Leaning Wheel
Hydraulic Controls
Powered by Leyland or
G.M.
Powershift or Standard
Transmission

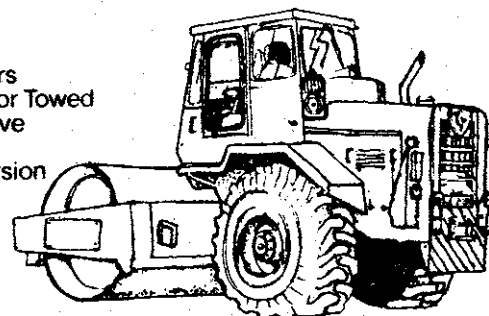


Front End Loaders

Bucket Sizes of 1.3 cu.
metres to 3.82 cu. metres
Pivot or rigid frame available
Logging Attachments

Rollers

Vibratory Rollers
Self-propelled or Towed
Hydrostatic Drive
Pivot Steer
Asphalt Conversion
Padfoot Roll



Head Office: Ume St., Gordon, Port Moresby,
P.O. Box 6457. Phone 257166. Telex 22206.
Lae Depot: Morobe Ave, P.O. Box 1191, Lae.
Phone 42 4188. Telex 42411.

Tupela nupela bisop

Long 15 Ogas, Monsignor George ToBata na Pater Karl Hesse i kisim Sakramen bilong bisop long Vunapope klostu long Rabaul. Klostu 5000 pipel i lukim dispela tela lotu.

Tokman bilong Pop long Papua Niugini Asbisop di Montezemolo, i namba wan bisop bilong givim Sakramen ong tupela. Na Asbisop Herman To Paivu bilong Pot Mosbi na Bisop Scheele bilong Jemani, as ples bilong bisop Karl Hesse, tupela i go pas long lotu wantaim. Klostu olgeta arapeia bisop bilong Papua Niugini na plan i pris bilong Is Nu Briten na Wes Nu Briten i bung wantaim.

Long Ogas 16, Bisop George To Bata i mekim namba van Misa bilong Bisop long as ples bilong em, Malagunan klostu long Rabaul. Tumbuan i kamap bipo long Misa. Misa i pinis ol wanlain bilong Bisop i singsing na danis i o inap long tudak.

Poto daunbilo i soim bisop ToBata na tumbuan, tupela sanap insait long ring mani tambu.

Dispela poto daunbilo i kam long Pater Henk TeMaar- en. S.V.D.



Sip olsem bikpela bakstua

Long 8 Septemba inap long 10 wampela spesel sip bilong Japan bai kamap long Moresby na i anka i stap na olgeta manmeri i ken go insait na lukim olkain samting ol i save wokim long Japan. Nem bilong sip, em "Shin Sakura Maru" - na yu ken lukim long poto antap. Dispela sip em i olsem wampela so o fea na i save raun long olgeta kain kantri na soim ol samting bilong Japan, bai ol pipel i ken lukim na laikim long baim.

Dispela pasin i bin kirap 20 yia bipo, tasol em i namba wan taim nau kain sip olsem i kamap long PNG. Na long dispela sip ol i save soim tu ol samting ol i save wokim long ples sip i angka i stap long en. Hia long PNG bai ol i soim tu olkain kopi na skin puk-puk na kaving samting i save kamap long PNG.

Bihain em i lusim, Port Moresby, dispela sip bai raun i go lukim Fiji, Nu Silan, Australia, Indonesia, Malaysia, Singapore, Thailand, na Filipin Ailan.

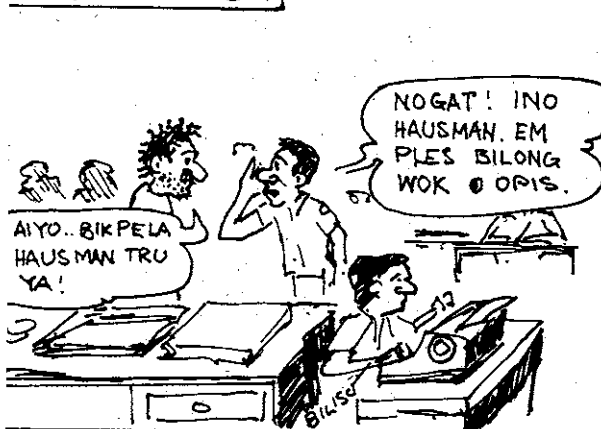
Kain sip olsem i save givim gutpela tok save bilong Japan na ol pipel na wok bilong en na kalsa bilong em, i go long olgeta kantri we dispela sip i save kam. Em i olsem wampela bikpela bakstua o so. Em i moa isi long go raun olsem, long wanem ol i no mas sanapim wampela haus o rentim wampela bilong mekim so. Sip tasol i kamap long bris na ol manmeri i ken go insait fri na lukluk nabaut long ol samting, na askim kwes-ten samting.

Long Fonde, 7 Septemba yet, bai kepten bilong sip na ol opisa givim spesel lukluk raun long ol ripota na niusmanmeri. Bai ol i givimaut olkain tok save long ol dispela pipel bilong redio na niuspepa. Long apinun bilong dispela neks de bai i gat spesel pati bilong Praim Minista na Gavana Jeneral olkain bikpela manmeri i gat namba.

Ol i ting bai long de namba 9 bilong Septemba samting olsem 5,000 pipel bai kam lukim sip. Na long "Pablik De", em de namba 10 bilong Septemba, bai samting olsem 6000 studen bilong ol skul i kam.

TAMBU TORO

LONG KONEDOB.

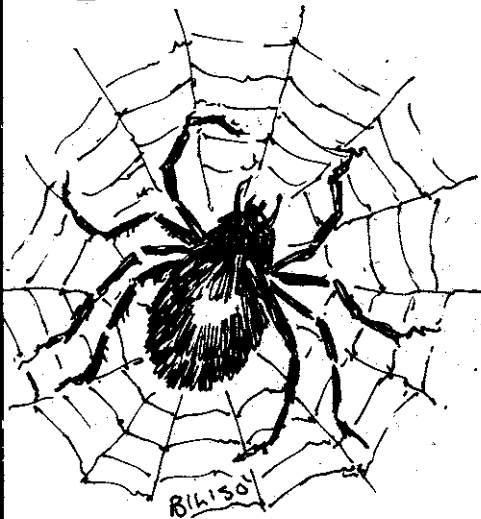
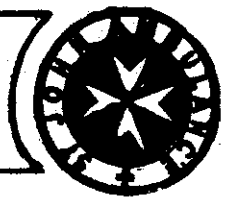


OL DISPELA MAN-
MERI OLGETA I
WOKBOI BILONG
GAUMAN TASOL.





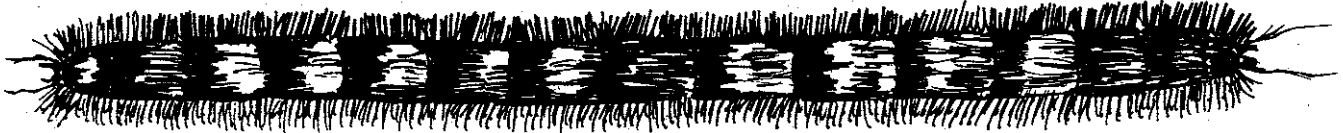
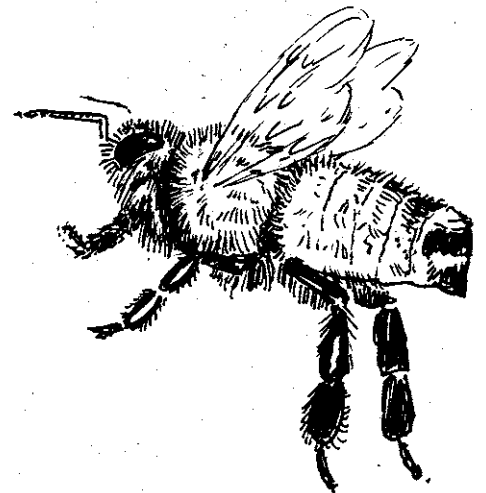
SAPOS OL BINATANG KAIKAIM YU



I gat kain kain binatang i save kaikaim man, olsem spaida na plantihan na binen na kain samting olsem.

Sapos kain binatang olsem i sutim nil i go insait long skin bilong yu, orait, yu mas lukaut yu rausim dispela nil olsem wanem. Sampela taim dispela nil i gat huk na sapos yu rabim skin bai nil i go insait moa yet. Mobeta yu holim nil stret na pulim i kam antap. Na sapos ples i pen moa, yu ken kapsaitim kolwara long dispela ples; o sapos i gat ais, putim ais antap. Long sampela hap ol i save putim graun antap na long sampela gen ol i save putim kambang bilong tekewe pen.

Sapos pik o dok i kaikaim yu, orait, yu mekim olsem wanpela samting i katim skin bilong yu. Klinim sua long wara samting, na pasim long klinpela laplap.



Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Planti moa bai kamap.

OL I BIN VOT EGENS LONG SOMARE

Akepa Miakwe
Billy Hai
Clement Poye
Galeva Kwarara
GAregio Pepena
Goasa Damena
Iambakey Okuk
James Mapio
John Guise
John Jaminan
Joseph Aoap
Justin Edimani
Konia Dewe
Koriam Urekit
Mahuru Rarua Rarua
Mark Ipuia
Mek Nugints
Nebare Kamun

Opai Kunangel
Paiale Eio
Parua Kuri
Paul Torato
Punda Kange
Raphael Doa
Robert Yabara
Roy Evara
Sailas Atopare
Sevese Morea
Talu Bolt
Tei Abal
Tom Amaiu
Waguo Goiye
Waliyato Clowes
Walla Gukguk
Wesley Embahe



Poto daunbilo long lepha i soim wanpela katekis b long Enga Provins. Nem b long em Mista Jack Jamil Famili bilong em i tre wantaim em long Erave.

Baibel em i skulbuk tru b long katekis. Em i ma save gut long ol tok na i sait bilong tok bilong ei Taim em i tren, em i kisi skul na em i givim sku

Meri bilong katekis tu save tren, bai em i gutpe, mama na em tu i ken help im ol meri long ples.

Long de bilong lotu, katekis em i namba wan lid tru, na i poroman bilon pris o pasto. Na, sapos pasto o pris i no stap, ei yet i mekim lotu.



MIPELA LUKAUTIM WOKMAN

**WANPELA BOSMAN BILONG WOK
WANPELA BOSMAN NATING
SAMPALA KAMDAMAN**

Mipela i gat kain kain wok long Lae na sampela bikpela kontrak long wokim ol haus long Hailans.

Rait o ring i go long:

**David Robertson
Niugini Builders Pty. Ltd.
P.O. Box 632, Lae
Ring: 42.4296, 42.3863**

WOK KATEKIS

Wok katekis o wok ewanjelis em i bikpela wok tru bilong bringim tok bilong God long ol pipel long bikbus. Papua Niugini i wanpela Kristen kantri tude bikos ol katekis bilong olgeta Kristen sios i bin hatwok inap planti yia moa. Ol katekis ol i-han na lek bilong ol misinari. Planti bikpela mian tude i kisim namba wan skul tru long rit na rait long wanpela katekis tasol. Long planti hap kantri katekis em i namba wan tisa bilong ples.

Tude i gat tisa i kisim spesel trening long tis. Olsem nau katekis em i holim wok bilong autim Gutnius stret. Em i save helpim sindaun bilong ol pipel, skulim ol long tok bilong God. Sapos katekis i wok gut na ol pipel i harim gut tok bilong em, olgeta samting long kantri i ran gut long wanem ol pipel i sindaun gut na isi, i no gat pait, i no gat trabel.

Long ol poto hia yumilukim sampela katekis i tren. Ol sampela poto i bilong skul katekis long Maiwara/Alexishafen klostu long Madang. Hia ol i save trenim olgeta memba bilong famili bilong katekis: man yet na meri bilong em na ol pikinini bilong em. Long wanem famili bilong katekis i mas wok olsem lait na eksampel bilong olgeta pipel long ples i no save gut yet long God na lo bilong em. Olsem na olgeta memba bilong famili i tren long givim gutpela eksampela.

Bikpela grup long narapela poto em i wanpela lain bilong 22 katekis wantaim famili bilong ol, ol i bin tren inap long 3-pela yia olgeta long narapela katekis trening skul long Erave, Saten Hailans.

Bilong soim olsem wanem gavman yet i laikim dispela kain wok bilong misin, mipela hia i raitim wanpela hap tok, Minista bilong Helt, Mista Wiwa Korowi, i bin givim long Saten Hailans yet long taim ol i kirapim provinsal gavman bilong ol. Mista Korowi i bilong Saten Hailans stret.

Bihain em i tok amamas long ol wantok bilong em, long wanem ol i manmeri bilong taitim bun na mekim gutpela wok, em i bin tok olsem: Mipela i mas go het long tupela wok wantaim: long wok bilong bodi na wok bilong spirit. Mipela ol Saten Hailans

pipel, mipela oltaim i pipel i gat relisen na strongpela bilip long God na ol lotu bilong ol tumbuna na laip bihain long dispela long graun.

Taim ol misin i kam long dispela provins bilong mipela, ol pipel i bin welkamim ol. Ol i kisim ol nupela bilip na aidia bilong ol misin na i abusim na miksim wantaim ol bilip bilong bipo. Tude mipela i gat samting olsem 16 kain Kristen sios long Saten Hailans. Sampela dispela sios i bilong ol bikpela lain tru, na ol i bin sindaun wok longtaim moa. Ol dispela sios i gat bikpela hevi na wari na wok bilong helpim mipela i go het long bodi na spirit wantaim. Ol i putim planti man na meri long dispela. Olsem mipela i laikim ol i stap na helpim mipela i go moa moa yet.

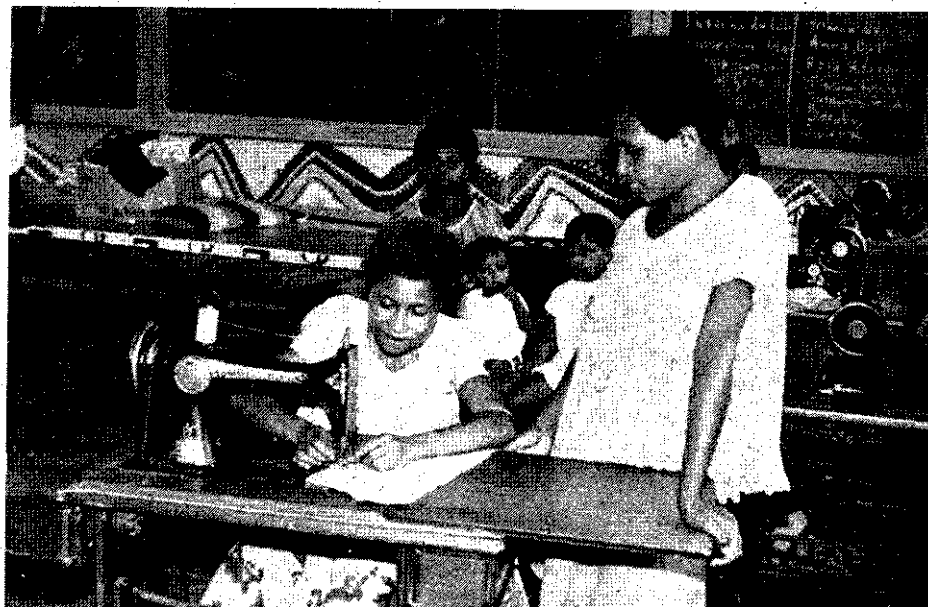
Tasol nau mipela i gat sampela liklik liklik lain tru i gat wanpela o tupela memba tasol. Dispela kain lain mipela i no ken kolim sios - na mipela i no klia tu, ol i laik mekim wanem samting. Mi pret, planti taim tumas, dispela kain smolpela lain tumas i save paulim nabaut tingting bilong ol pipel. Mipela i no laikim dispela kain lain pipel i hait aninit long nem relisen na i kam insait na stiaim pasin bilong ol pipel i go long ol kain kain han rot.

Long palamen tu Mista Toni Bais, memba bilong Wewak, i bin mekim wan kain tok long ol sampela nupela lain, olsem nau i stap long Sepik na i wok insait wantaim ol kago kal na i paulim ol pipel.

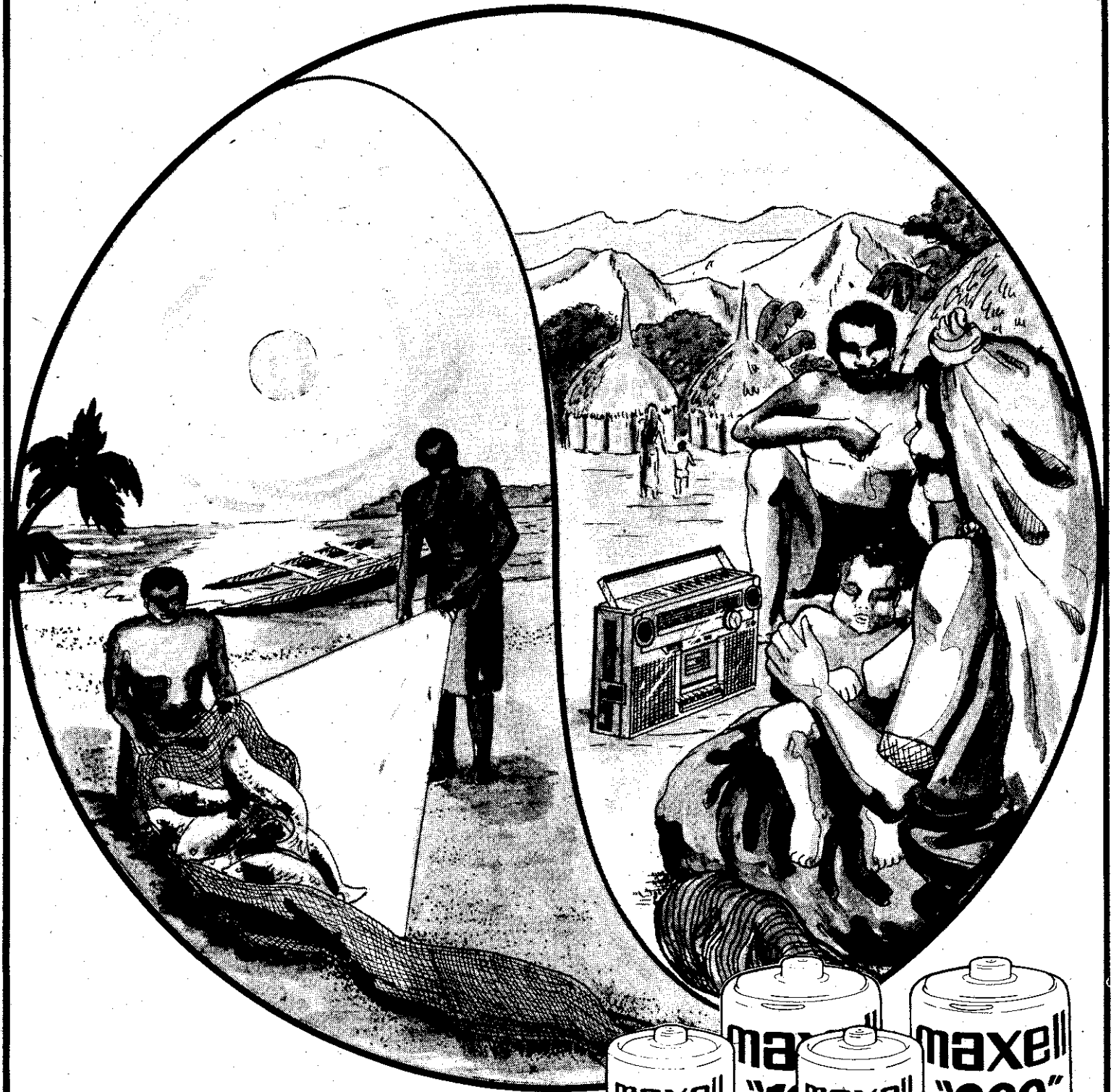
Moa na moa man bilong politik insait long gavman i kirap nogut long sampela smolpela lain tumas i bringim nupela kain tok na tingting na i paulim nabaut gutpela sindaun bilong ol bikpela sios. . . na

ol inap wokim sampela lo long dispela samting wanpela de.

Ol poto long dispela tupela pes i kam long Erave Katekis Skul na tu long Pater Joe Jurczyk, SVD, bilong Madang.



Maxell Helpim Ol



Maxell bateri i stap long olgeta hap.
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru
...Maxell

Kisim Maxell bateri tasol



GSHM03

Kaskas dok o man

Long wanpela taim sam-pela manmeri ol i go wasim saksak i stap na wanpela kaskas na rabis dok tru i kamap i kam na wokabaut antap long saksak bilong ol. Na taim ol manmeri i lukim olsem na ol i kisim dispela dok na tromoim i go insait long as bilong nil saksak. Na tupe-la marit em lapun meri wantaim man bilong em. Tupela i tok gutpela dok long kilim mumut na tupe-la i kisim dispela dok ya na tupela i kamautim ol nil bilong saksak long bodi bilong dok na tupela i kisim i go long haus bilong tupela.

Long nait tupela i kukim kaikai na tupela i givim long dispela dok long kai-kai. Taim dok ya i kaikai. Em i bin luksave pinis long plet em i bin kaikai. Dispela plet ya em i bilong pik. Orait long moning dok ya i kirap na i go long bus na rausim dispela rabis skin na kamap olsem wanpela naispela man na i kam bek long haus. Na taim em i kamap long haus na lapun meri ya i kalap nogut tru. Na em i kukim ol kai-kai na em i kisim plet em i save givim long ol pren. Na man ya i lukim pinis.

Orait em i askim, plet bilong husat na meri ya i tok em bilong yu long kaikai na em i tok. Asde mi kaikai long en i stap na meri ya i tok em plet bilong wanpela kaskas dok i bin kaikai long en na em i go pinis. Na man ya i tok. Nogat. Em plet bilong mi tasol. Taim em i tok olsem na lapun man i tokim meri bilong em olsem em dispela dok tasol i senisim skin bilong em.

Orait taim ol i kaikai pinis na dispela man i go ausait na lukim kokonas na em i tokim tupela. Wanpela longpela diwai kokonas na em i tokim tupela long i go wokim haus antap long gru bilong kokonas. Orait tupela i go wokim haus antap long kokonas pinis na tupela i redim olgeta samting bi-

long tupela na tupela i laik i go antap na man i mekim sampela toktok na lapun man i harim pinis na tupe-la i go antap long kokonas.

Taim tupela i sindaun antap long kokonas na man i tokim tupela. Taim yutupela i harim maus bilong mi em samting i laik kamap nau. Orait taim em i go daun long hul bilong graun tupela i lukim draipela haiwara i kamap na ol manmeri i dai nabaut na tu sampela i traim long i go antap long siwai tasol ol i dai nabaut. Na dispela wara i traim long kam antap long het bilong kokonas tasol i no inap.

Orait man i kisim wanpela liklik pikinini kokonas na em i mekim olgeta toktok em dispela man i bin tokim em bipo. Taim em i mekim olgeta toktok pinis, orait em i winim long dispela kokonas na tromoim i go daun long graun. Tasol kokonas ya i bin paitim long bikpela wara tru. Orait tupela i wet i stap na wara i drai i go daun liklik. Na man i kisim narapela kokonas na tromoi i go daun gen. Dispela taim em i pundaun long graun na i kalap i go longwe liklik.

Na tupela i kisim olgeta samting bilong tupela na tupela i go daun long graun. Na tupela i lukim olgeta manmeri i dai nabaut. Na tupela i raun long olgeta haus i bin paia pinis na tupela i kisim olgeta ring bilong ol manmeri i bin i dai pinis.

Bihain em i mekim wanpela haus na putim ol ring long dispela haus. Long narapela de em i go katim kwila bilong sapim pes bilong manmeri. Taim em i katim na kwila i pundaun na hap i bruk na em i tromoi i go long liklik raunwara em i bin stap arere long kwila. Em i kam bek long ples na i slip. Long moning em i go long sapim pes bilong manmeri.

Taim em i kamap long ples we em i bin katim

kwila na em i lukim wanpela liklik pikinini meri i sindaun antap long as bilong kwila i stap. Na man ya i askim em yu kam we? Na pikinini meri i tokim em olgeta samting i bin kamap long em. Nau man ya i save na i kisim em i go long ples. Na em i putim em i stap wantaim mama bilong em long ples.

Orait man i go bek na sapim manmeri na em i tromoi i go daun long dispela raunwara. Em i wokim na em i putim ol manmeri ol i kamap meri. Em i putim man i kamap man. Orait man ya i laik wokim wanpela haus tambaran. Long nait tasol ol manmeri em dispela man yet i bin wokim ol i save kam na wokim haus long nait. Taim haus tambaran i pinis orait em i putim de bilong singsing.

Pes taim ol yet ol i singsing. Man ya wantaim meri bilong em na dispela pikinini meri ya. Taim ol i singsing namba tu taim ol i harim ol dispela manmeri i singaut long bus. Na ol i kam singsing wantaim ol. Orait long moning dispela man i kisim ol na poromanim wanpela man wantaim meri na meri wantaim man. Em i mekim



olsem tasol long olgeta Tony Spian Akipo
manmeri na ol i marit na .Maprik
ol i stap long dispela ples. Is Sepik.

GO HET BILONG WES NU BRITEN

Mista Galopa Mara, memba bilong Kandrian-Gloucester long Wes Nu Briten, i bin askim Mista Julius Chan long kirapim olkain wok bilong mekim ilektoret bilong em i go het. . .

Mista Chan i bekim tok olsem: Hyundai Kampani bilong Korea i redi long statim wok timba long Kapaluk long mun Septemba, sapos ol i stretim tok wantaim gavman long pasin bilong groim bek olgeta timba ol i katim, na tu'long no bagarapim graun na bus nabaut long somil bilong ol.

Mista Mara i laik bai gavman i putim tupela moa wok somil, long ples Kandrian na long Aruwe. Tasol i no longtaim bipo, Mista Chan i bin tok, yumi PNG i mas go isi long wok timba na somil, long wanem i no gat planti ausait kantri i laik baim timba bilong PNG long dispela taim. Nogut yumi mekim wok nating na i no inap winim mani long en.

Mista Chan i tokim Mista Mara olsem, ilektoret bilong em i mas kisim moa arapela kain wok bilong go het. . . olsem wok bulmakau na wok bilong tin pis. Bihain liklik gavman bilong Nu Silan i laik givim wanpela pang long gavman bilong dispela hap bilong helpim go het ol liklik bisnis bilong ol.

WIN LONG STRONG

Massey Ferguson Trakta — i win long strong bilong em long olgeta hap bilong graun.

Long 182 kantri bilong graun, ol saveman i baim Massey-Ferguson trakta. Watpo? Bikos ol i save pinis, dispela kain trakta i redi oltaim long mekim strongpela wok. Em i save wok hat tru, na em i isi long lukautim. I gat planti kain kain trakta, bilong olkain bikpela na smolpela wok.



Sapos yu tingting long baim wanpela trakta, mobeta yu go long Ela Motors long hap bilong yu na yu yet yu draivim na traim dispela Massey-Ferguson trakta pastaim. Ating bai yu pilim em i samting tru.

Yu wari long ol spea pat? Yu wari long mekenik bilong fiksime? Yu no ken wari. Olgeta bisnisman bilong PNG i save pinis, Ela Motors i win long dispela kain wok bilong lukautim olgeta ka na trak na trakta em i salim.

MF

Massey Ferguson

ELA MOTORS LIMITED



Wheels for the nation

PT. MORESBY
254088
LAE
422322

MT. HAGEN
521888
MADANG
822188

RABUL
921988
KIETA
956083

WEWAK
862255
KIMBE
935115

GSEM 18

INAP PROVINS

Pater John Momis, Mista bilong ol Provins, i tok long palamen, olsem, em i egens long statim nupela provins moa.

Em i bekim askim bilong Mista Mark Ipuia, memba bilong Lagaip-Porgera long Enga Provins. Mista Ipuia i bin tok olsem: konstitusen i tok yumi ken kirapim nupela provins sapos i gat moa olsem 100,000 pipel long wnpela hap.

Pater Momis i tok, nau i gat 21 provins na yumi gat planti wok long ranim ol. Nogut yumi kirapim sampela moa long dispela taim, na ol pipel bai long long nabaut. Ol provins i mas yusim ol pawa ol i kisim pinis, na i no mas singaut singaut tasol long gavman long kisim olkain helpim.

SIMBU PABLIK SEVAN

Mista Siwi Kurondo, primia bilong Simbu Provins, i tok em i no tru, ol pablik sevan bilong provins bilong em i bel nogut long provinsal gavman. Simbu Presa Grup i bin kirapim dispela tok.

Mista Kurondo i tok moa: siaman bilong grup ya, em Mista Gola Ulgan, i no bin gainim sampela pablik sevan i no laik wok hia. Na sapos ol i no laik wok long Simbu, orait, ol i ken aplai long go wok long narapela provins, na provinsal gavman inap long salim em i go. I luk olsem Mista Ulgan yet i no laik wok wantaim Simbu gavman na olsem em i kirap putim kain kain hevi long en.

KAVING OPISA

Seketeri bilong Dipatmen bilong Bisnis, Mista Udu Nou, i tok dipatmen bilong em bai putim wan wan opisa long helpim long lukautim ol bisnis bilong salim kaving long wan wan provins.

Em i tok, ol opisa ya bai helpim na i tok save long ol pipel long salim planti gutpela kaving bilong

salim. Na tu helpim ol long wokim moa haus kaving bilong ol turis, na ausait man husat i laik baim kaving. Na tu bai ol opisa ya i toktok wantaim ol bikpela kampani i save baim na salim kaving long kam lukluk long olkain kaving ol i gat.

Na opisa ya bai helpim ol pipel long wokim bakstua bilong kaving, na tu helpim ol pipel long traim long wok bung wantaim ol sios, Gel Gait Asosiesen, na kalsa senta. Na tu wok wantaim Lokal Gavman Kaunsil, na ol arapela grup husat i gat wankain bisnis olsem ol i gat.

OL PLES BALUS

Presiden bilong asosiesen bilong bosim olgeta wok balus long olgeta kantri, em Dokta Assad Kotaite, i bin kam lukluk raun long ol ples balus bilong PNG na em i amamas long ol.

Long tingting bilong em, gavman i mas wokim moa smolpela ples balus, long wanem long dispela kantri em i wanpela we tasol long kam insait hariap long olgeta hap bilong bikbus. Em i ting tu skul bilong trenim ol opisa bilong bosim ol wok balus long PNG em i gutpela tu.

LAIK BILONG



JEHOVA WITNES KIBUNG HIA

OL WITNES BILONG JEHOVA i wok strong long redim ol samting bilong bikpela Internesenel Kibung bilong ol bai kamap long Port Moresby long Ogas 31 i go inap long Septemba 3.

Wanpela man bilong toksave long dispela kibung, em Mista Tauna Mega. Em i tok, moa olsem 1000 Witnes bilong Jehova bai lusim Australia na Amerika na kam, narapela tausen bilong olgeta hap bilong Papua Niugini bai kamap long HUBERT MURRAY STADIUM long Port Moresby.

As tingting bilong ol kibung bilong ol em olsem "BILIP I WIN".

Mista Mega i tok, "I gat kain kain hevi i stap long graun tude na planti samting i save senis. Planti pipel i no save bosim gut skin bilong ol, na pasin bilong tingim mani na kago samting i go bikpela, olsem na kain kain hevi i kamap."

Dispela kibung bai helpim ol manmeri i go long en, long kisim strongpela bilip long ol tok bilong Baibel na em bai helpim ol dispela Kristen long winim ol kain kain hevi i save painim ol."

Johnson Autbot Moto Strongpela na inap ran longpela taim Maski yu wok o yu limlimbur tasol



I GAT OLGETA KAIN SAIS BILONG DISPELA MOTO: 6 HOSPAWA NA 15 NA 25 NA 35 NA 40. MIPELA I GAT MEKENIK NA SPEA PAT TU.

KISIM LONG OL STUA I MAKIM MIPELA LONG MANUS, KAVIENG, BUKA, KIMBE, KIUNGA. NA TU LONG "STEAMSHIPS" LONG SAMARAI, POPONDETTA, LAE, MADANG, VANIMO, RABAU, KIETA, NA GOROKA.

Johnson

Steamships - MACHINERY

STEAMSHIPS TRADING COMPANY LIMITED

GSSM06

12 STUDEN MERI KISIM PRESEN

Wanpela grup meri bilong Australia, ol i kolim Pen-Pasifik na Saut Is Esia Asosiesen bilong ol Meri, i bin givim prais mani inap long \$500 dola (K427), long 10-pela meri i bin winim wanpela skolasip long yia 1977 yet. Na narapela \$100 dola (K89) long tupela arapela haikul meri olsem spesel prais. Mani ya em i bilong helpim ol long baim skul fi na ol samting long skul.

Hia mipela i givim nem bilong ol meri na haikul bilong ol. Long dispela lain wan wan i kisim K427. Therry Malagan (Hoskins) Nakapa Konde (Maprik) Maria Dengwe (Maprik) Lovi Aires (Kainantu)

Emma Patih (Papitalai)
Anna Mumo (Yunapope)
Jane Koburu (Asitavi)
Elizabeth Labiti (George Brown)
Malana Varuai (George Brown)
Maria Hasinfangu (Yan-goru)
Spesel prais (K89) i go long:
Mary Oini (OLSH, Yule Ailan)
Mary Kunabau (Rosary, Kondiu)

SKULIM OL MERI

Seketeri bilong Edukesen, Mista Alkon Tololo, i bin tok olsem: Wanpela ripot bilong 4-pela yia i go pinis i soim pasin bilong salim moa meri i go long skul i no go het insait long PNG. Tude bilong olgeta 100 studen i stap long ol

komyuniti skul, 39 i meri; long ol haikul, 30 i meri; long tisa koles, 34 i meri.

Mista Tololo i laik bai ol provinsal gavman i helpim tok bilong dipatmen bilong em bilong bringim moa meri i kam insait long skul. Skulim meri i mobeta long skulim boi. Meri bai kamap mama na em inap long givim gutpela save long ol pikinini. Ol provins we ol meri i no save go long skul, ol pipel tu i no gat planti save.

NO RAUSIM WAITMAN HARIAP

Mista Geno Roakeina, wanpela bikpela seketeri i save lukaut long ol wok tisa long dipatmen bilong edukesen, i bin kam bek

pinis long wanpela lukluk raun long kantri Zambia long Afrika na em i bin painimaut olsem i nogut yumi hariap tumas long rausim ol tisa na saveman bilong ol ausait kantri na putim hariap tumas olgeta lokal pipel long ples bilong ol. Mobeta yumi go isi isi.

Ol i bin mekim olsem hariap tumas long kantri Zambia na ol i bin rausim planti gutpela saveman long pablik sevis na long edukesen dipatmen. Dispela samting i bin bagarapim tru go het bilong kantri. Long wanem ol lokal pipel i no bin skul inap long kisim ol ples bilong ol saveman. Na nau ol i lusim bikpela mani moa long painim ol saveman man gen - Na baim ol long bikpela mani moa.

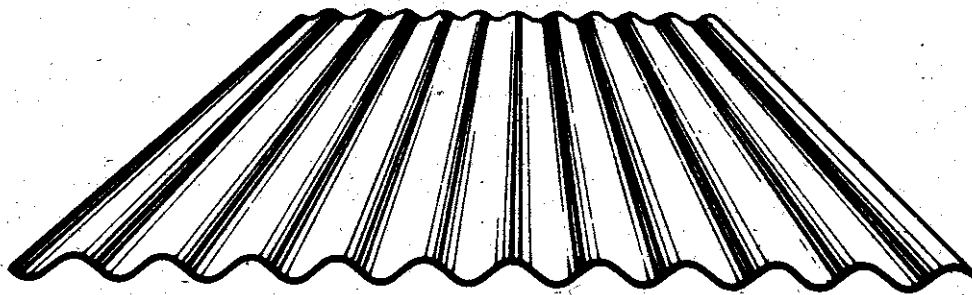
PNG WIN LONG TISA PE

Wanpela ripot bilong Yunaitet Nesens, em ol i bin mekim long 19 kantri bilong Esia na Pasifik, i soim PNG i kamap namba tri long ol dispela kantri long mani em i lusim long wan wan sumatin long skul. Em inap long \$283 dola long wan wan sumatin. Kantri Mongolia i lusim \$378, na Singapore \$309.

Sampela arapela kantri i daunbilo tru long dispela skel. Olsem: Bangladesh - \$40 long wan wan sumatin; Filipin Ailan - \$23.

Bikpela hap mani tru bilong edukesen long PNG i go long kain ol tisa. Pe bilong ol tisa long PNG i win tru namel long ol dispela arapela 19 kantri.

Laik baim Kapa? Askim ol long Zincalume Kapa tasol!



Zincalume em i wanpela kain kapa i no save ros o bagarup kwik. Sapos yu laik wokim haus askim ol long dispela kain kapa tasol.

John Lysaght (PNG) Pty Limited

LAE: P.O. Box 872, Tel. 421866 PORT MORESBY: P.O. Box 5978, Boroko Tel 253119 RABAU: P.O. Box 62, Tel 921044

GSL02

PAS I KAM LONG OL PIPEL

MARITMERI SINDAUN NATING

Dia Edita - Yes nau mi laik autim liklik wari bilong mi long Wantok Niuspepa. Wari bilong mi i go olsem. Mi no amamas long pasin ol meri Hailans ol i save mekim long ol nambisman. We ol i save maritim meri hia long Hailans. Planti taim mi lukim sampela meri bilong ol nambisman ol i sindaun nating tasol.

Nogat wok. Tru ol i save mekim wok long haus. Tasol meri i gat planti wok bilong en long mekim. Em long lukautim haus i mas klin. Wasim klos, kukim kaikai. Tasol long lukluk bilong mi ol meri tambu ya ol i no save wokim ol dispela ol wok olsem.

Ol tarangu ol man bilong ol hia ol i save wok i go i go inap long belo kaikai. Na em i ting se meri bilong em i redim kaikai pinis bai em i kam long haus. Nogat kaikai. Tarangu man ya dringim kol wara tasol na i go bek long wok bilong em.

Tasol wok ol meri i save mekim taim ol man bilong ol i stap long wok. Pilai kas, stori na aigris long sampela man. Raun long lukim piksa, kam bek long haus long nait. Na man yet i pinis wok i kam na i kukim kaikai bilong em yet na i kaikai olsem em i no gat meri.

Em tasol liklik wari bilong mi. Husat meri Hailans maritim nambisman. Sapos yu i gat bel hevi long dispela pas. Bekim tasol long Wantok. Bai mi amamas tasol long lukim na skruim gen i go. Em tasol.

C. Rollison Mosena,
Mt. Hagen.

MAKET PASIN

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi i go long ol man na meri husat i save baim samting long maket.

Em i stret long yupela save baim samting pinis na bihain yupela lukim i no gutpela na yupela save go

bek na askim papa bilong samting long kisim bek mani o senisim samting.

Ating em i no gutpela pasin. Yupela i no save pilim sem a? Samting yu seksek na baim pinis. Ol i putim long maket na kolim nem bilong yu na i tok. Yu kam na baim samting mi? Nogat. Em i laik bilong wan wan.

Yu laik baim, orait yu baim. Sapos nogat, maski. Mi yet mi bin lukim long ai bilong mi stret long wanpela man i save wok long dipatmen. Em i mekim olsem long Wewak maket na klostu ol i laik paitim em.

Long mi yet ol pipel long ples bilong mi i no save salim samting long maket. Tasol mi save mipela olgeta bilong Papua Niugini. Wanem samting yu baim pinis yu no ken bringim bek. Sapos yu lukim samting i no gutpela yu ken tromoi na baim narapela. I no olsem samting bilong stua we yu ken baim long bikpela mani. Em 20 toea na 10 toea tasol.

Yu husat man o meri laik sapotim mi o egens long dispela, rait long long Wantok na bai mi ken lukim. Em tasol liklik wari bilong mi.

John Amanu,
Wewak.

OLGETA HAILANS I NO SIMBU

Dia Edita - Yes ol Wantok. Mi i gat liklik wari olsem yupela ol bilong narapela provins save kolim biknem Simbu taim yu wokim trabel o pait. Em i no gutpela we long yusim nem bilong provins bilong mi. Yu mas kolim nem bilong ples o provins bilong yu stret.

Mi save olsem yu bilong Mendi o Tari o Nipa o Kagua o Ialibu o Wabag o Maun Hagen o Goroka, yu wokim trabel yu mas kolim nem bilong provins bilong yu yet na i no ken kolim Simbu.

Yumi bilong narapela narapela provins yumi kam bung wantaim long stesin long wok wantaim na painim mani bilong sin-

daun bilong yumi yet na i no long pait. Yupela i pait wantaim ol nambis man na kolim nem Simbu na pasim rot bilong mi tru. Simbu long painim wok long kampani. Taim mi go askim bosman bilong kampani na em i askim mi tok "yu bilong we na mi bekim tok "mi bilong Simbu" na em i tok sori, nogat wok. Bagarapim nem bilong provins bilong mi Simbu na mi no laik tru.

J.K. Siune,
Kokopo/E.N.B.P.

SUMATIN HAMBAK

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi. Mi bin lukim planti sumatin bilong Saten Hailans ol i go long haikul na ol i kam holide long ples. Ol i no tingting long helpim papamama long wok.

Nogat tru. Ol i ting mipela i gat bikpela save, ol i

ting olsem na ol i no save helpim papamama. Mi ting em i no stret. Taim yu i stap long skul. Tupela papamama i hatwok tru long painim mani bilong yu bilong baim skul fi bilong yu.

Na yu kam holide long ples yu mas helpim tupela papamama bilong yu. Yu no ken raun nating long bikrot na tok bilas long ol narapela manmeri ol i wokabaut i stap long rot. Yu helpim Papamama long wok gaden, brukim paiawut na kain kain wok olsem.

Yu i stap long skul na neks yia yu bai kam kisim mani long han bilong papamama. Tupela inap amamas long wok bilong yu na givim mani long yu.

Colmen Nika,
Erave/S.H.P.

MISINERI DE

Dia Edita - Mi laik sapot-

im brata hia Gary Angopa long wanpela pas bilong em long em i tok "Kamapim Misineri De" em i gutpela long tingting bilong mi tu.

Ol wantok harim planti bisop, pater, bruder, na sister na ol narapela i bin dai long bikpela woa o pait na i lusim bodi bilong ol olsem na yumi mas makim misineri de, hia long PNG.

Yupela tingim ol misineri i no wanem samting na i no olsem pik, dok na ol i lusim bodi nating. Plis ol pren traim na selepretim misineri de. Ol wantok sapos yumi mekim olsem o makim dispela de bai ol wok bilong misin i go het.

So ol wantok em tasol liklik wari bilong mi long ol husat bratasusa i ting em i no gutpela orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa.

Alois Hemberehe,
Wewak.

Dispela haus bai stap olsem tasol inap planti yia moa, long wanem, ol anis i no inap kaikai Hardiflex faibro.

Hardiflex simen faibro i no save krungut, i no save sting, na i no save bruk isi, na yu no mas pentim.

Hardiflex faibro em i isi long yusim, i luk nais, na i no kostim planti mani. Em i samting tru bilong wokim olkain gutpela haus long Papua Niugini.



HARDIFLEX building board.

Burns Philp (NG) Ltd. All Branches Steamships Trading Co. Ltd. All Branches Carpenters Hardware, Port Moresby New Guinea Co. Ltd. All Branches Gabriel Chow Sing Yip & Co. Rabaul. Bowmans (PNG) Pty. Ltd. Port Moresby & Lae, Bowmans Bodeco - Kieta

Laikim moa soldia

Mista Louis Mona, Minista bilong Difens, i bin tok long palamen olsem: i no gat inap mani long bringim moa nupela soldia kam insait long ami olgeta yia. Em i tok olsem: olgeta yia ol i larim 100 nupela man tasol i joinim ami.

Mista Ibne Kor - memba bilong Nipa-Kutubu, Saten Hailans - i wari long smolpela ami bilong mipela, sapos yumi skelim PNG na Indonesia. . . Olsem inap kam insait tekewe kantri bilong mipela, sapos ol i laik. Em i tok moa olsem: Mipela i gat 3 milion pipel long PNG, na mipela i mas gat 1 milion soldia.

Mipela i gat planti tumas skul liva i bin winim gret 10 na ol i raun nating long ol taun na ples na i no gat wok. Bilong wanem ol i no inap joinim ami?

Mista Mona i tok: sori, mipela i no gat mani.

VILLAGE EQUIPMENT SUPPLIERS



Bikstua bilong olkain masin na tul bilong wok didiman na wok kamda

MASIN BILONG KATIM KAUKAU	
I KAMAP OLSEM LIKLIK BISKET	K150.00
CINVA MASIN BILONG WOKIM BRIK	K315.00
MASIN BILONG RAUSIM SKIN BILONG KOPI (tripela kain	8.50
MASIN BILONG KATIM BIN SMOLPELA SMOLPELA.	3.50
MASIN BILONG KATIM MIT LIKLIK LIKLIK	5.70

Ol dispela prais i bilong stua bilong mipela long Lae. Sapos yu laikim wanpela lista i gat nem bilong olgeta kain masin na tul samting mipela i gat long stua, orait, yu raik o ring i go long Menesa:

Micah Kusak,
Box 2172, Lae.
Telipon: 42.4902.

Yunaitet Nesens

helpim ol Irian Jaya

Spesel dipatmen bilong Yunaitet Nesens, bilong lukaut long ol man i ranawe long ol gavman nogut, i bin presen long K100,000 (wan handet tausen kina) long gavman bilong PNG bilong helpim em long lukaut gut long ol 600 kam man i bin ranawe long Irian Jaya na i stap nau long PNG.

Gavman bai yusim dispela mani long wokim wanpela spesel kem long ol dispela pipel klostu long Oksapmin long Wes Sepik Provins. Mani i bilong wokim ol haus, na na bekim liklik long gavman bilong PNG long olgeta wok marimari em i bin mekim long ol dispela tarangau. Gavman bai larim ol i sindaun i stap sapos em i pilim ol bai painim trabel sapos ol i go bek long hap sait bilong ol. Tasol gavman i no laik bai dispela hap i kamap ples hait bilong ol fridom paitman. Nogut bai ol i pulim trabel i kam insait long hap bilong mipela na mekim Indonesia i kamap birua bilong PNG, long wanem mipela i helpim ol birua bilong em.

Long wik i go pinis tupela man bilong Irian Jaya, Mista Darius Maury na Mista Amos Indey, i bin pinisim 6 mun kalabus long Bomanana na Indonesia i laik ol i go bek. Tasol PNG gavman i no larim ol i go na i putim tupela long han bilong dispela spesel Komisina bilong Yunaitet Nesens i save bosim ol dispela kain wok marimari long PNG. Em i mas lukautim tupela. PNG i pret sapos tupela i go bek, bai tupela painim trabel. Tupela i bin kalabus long wanem tupela i bin kam insait long PNG na tupela i no gat tok orait long mekim olsem. Tupela bipo i stap wantaim lain bilong Jakob Prai, em lida bilong ol Fridom Paitman bilong Irian Jaya i laik rausim ol Indonesia long kantri bilong ol.

WINIM MANI ISI TUMAS

PAINIM NA KISIM OLPELA TAIA I KAM
MIPELA DUNLOP I SAVE BAIM



LAE: Air Corps Rot - klostu long maket

TULTUL TITAN

MI LAIK KAMAU
MAKAU

ATING BAI PUTIM WANPELA
KEN LON IA BILONG MI.

TAIM YU WOKIM BANIS WANTAIM ARC-TITAN BAB
WAIA O PIK WAIA, NILIM OL GUT WANTAIM DISPELA
ARC-TITAN HUK NIL NA EM BAMBAL HOLIMPAS GUT
TRU. MI LAIK MEKIM WANPELA TOKSAVE IGO LONG
YUPELA OL PIPOL

BILONG MI TAIM YUPELA
I LAIK PUTIM WAIA,
PUTIM LONG INSAIT
BILONG BANIS. SAPOS
YU PUTIM LONG AUSAIT
BAI BULMAKAU O PIK
BAI PUSIM NA EM
BAI PUNDAUN ISI, NA
EM I KEN RONAWEL.

ARC-TITAN Pty. Ltd. P.O. Box 1026, LAE. Tel. 42.3988.

OL TESTAMEN STORI

God I Singautim Samyuel

1 Samyuel

1:1 - 3:17

HAP NAMBA TRI

STORI INAP NAU

Hana i karim pikinini man na givim nem Samyel long em. Em i go skul long haus bilong God, na i stap wantaim bikpris Ilai. Ilai i amamas long Samyel.

WANPELA DE WANPELA MAN I-BRINGIM TOK BILONG GOD LONG ILAI.

ILAI, YU NO MEKIM GUTPELA WOK. TUPELA PIKININI BILONG YU I NO GUTPELA INAP TUPELA I STAP PRIS. OLSEM NA BAI MI KIRAPIM WANPELA GUTPELA PRIS LONG NARAPELA LAIN.



BIHAI. SAMYUEL I SLIP LONG NAIT NA WANPELA MAUS I SINGAUTIM EM. ORAIT EM I KIRAP NA RAN I GO LONG ILAI.

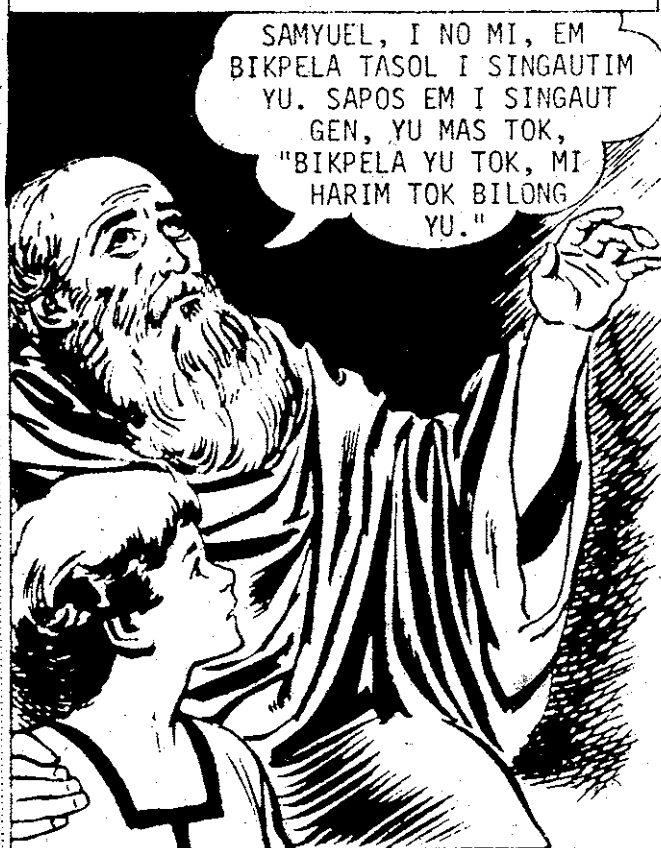
ILAI, YU SINGAUTIM MI?

NOGAT. YU GO BEK LONG RUM NA 'YU SLIP.



SAMYUEL I HARIM DISPELA SINGAUT TRIPLELA TAIM NA I TING ILAI I SINGAUTIM EM.

SAMYUEL, I NO MI, EM BIKPELA TASOL I SINGAUTIM YU. SAPOS EM I SINGAUT GEN, YU MAS TOK, "BIKPELA YU TOK, MI HARIM TOK BILONG YU."



LONG MONINGTAIM ILAI I SINGAUTIM SAMYUEL I KAM LONG EM.

EM I TOK OLSEM WANEM LONG YU?

MI PRET. MI NO LAIK TOKIM YU.



Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

WANTOK SPOT PES

Yu inap painim wantok bilong yu?



Long poto long lephan yu ken lukim Gereia Aopi (hula), Wesley Peni (Rabaul) Francis Baili (Wes Nu Briten), Patrick Amini (Sentral). Long dispela Osi Rules gem, Koboni i gat 74 na Boroko i gat 61.

Long poto long raithan ol pilaiman i popaia liklik long soka bal. . . Tupela pes yu lukim i bilong Barnabaus (Popondetta), na Alban Ambo (Popondetta).

Poto daunbilo i soim namba wan man bilong boksen long PNG, em John Aba i lap i stap. Mista Sam Piniau i stap long lephan tru; na man long raithan tru em Mista Norm Salter, em trena bilong John Aba. Ol i stap long ples balus long wetim Tumat Sogolik i kamap.

